

## **ZMLUVA č.20/2025**

*o poskytnutí finančných prostriedkov z vlastných príjmov Obce Dlhá nad Váhom v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia Obce Dlhá nad Váhom č.1/2024*

**m e d z i**

**1. Žiadateľom: Pol'ovnícke združenie Hubertus Dlhá nad Váhom**

**Sídlo: Dlhá nad Váhom 235**

**Zastúpený: MVDr. Pavol Tóth, štatutárny zástupca,**

**Bytom Dlhá nad Váhom č.235, 927 05**

**IČO: 34010921**

**Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.**

**IBAN: SK06 0200 0000 0000 1773 8132**

**(ďalej len žiadateľ)**

**2. Poskytovateľom: Obec Dlhá nad Váhom**

**Zastúpený: Mgr. Bálint Mészáros, starosta obce**

**IČO: 00 305 901**

**Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Šaľa**

**IBAN: SK17 0200 0000 0000 1732 4132**

**(ďalej len poskytovateľ)**

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu obce v sume **500,00 Eur, slovom päťsto Eur**, ktoré sa žiadateľ zaväzuje použiť v plnej výške na **bežné výdavky a to na úhradu – Vytvorenie políček pre zver a súčasne zabezpečenie potravy a biotopu v jesenných a zimných mesiacoch**

- a) Nákup osiva, hnojiva a postrekov**

### **Čl. II.**

#### **Podmienky použitia dotácie**

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi **bežhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.**

3. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyčerpať k 31.12.2025 a následne podať vyúčtovanie **v termíne do 31.03.2026**. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

***Vyúčtovanie musí obsahovať***

- a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu – príloha č. 2 VZN 1/2024-vyúčtovanie dotácie poskytnutej obcou Dlhá nad Váhom,
- b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúru), kúpnu zmluvu, zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad v súlade s platnými predpismi, doklad o zaradení zakúpeného majetku, výpis z účtu a pod.
- c) Súčasťou vyúčtovania je aj:
- celková rekapitulácia výdavkov,
  - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
  - predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenia) príslušného zodpovedného zástupcu (štatutárneho orgánu) žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania.
4. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať poskytovateľ v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č.1/2024 Obce Dlhá nad Váhom. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa výkon tejto kontroly.
5. Žiadateľ je povinný:
- a) vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie,
- b) vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie,
- c) **finančné prostriedky, ktoré nevyčerpal, vrátiť na účet obce IBAN SK17 0200 0000 0000 1732 4132 do 31.12. bežného roka.** Zároveň žiadateľ zašle avízo o vrátení nedočerpaných finančných prostriedkov poskytovateľovi.
6. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

**Čl. III.**  
**Záverečné ustanovenia**


1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.
2. Žiadateľ je povinný zabezpečiť propagáciu poskytovateľa finančných prostriedkov.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.
4. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.


V Dlhej nad Váhom dňa 23.05.2025

*V Olfy 1/V., dňa 9.6.2025*

Obec Dlhá nad Váhom

Poľovnícke združenie Hubertus - Dlhá nad Váhom

  
Mgr. Bálint Mészáros  
starosta obce

  
MVDr. Pavol Tóth  
štatutárny zástupca